

5 février 2019  
Français  
Original : anglais

---

**Groupe d'experts des Nations Unies pour  
les noms géographiques  
Session de 2019**

New York, 29 avril-3 mai 2019

Point 15 de l'ordre du jour provisoire\*

**Fichiers de données toponymiques et nomenclatures  
(traitement de données et outils, gestion de bases  
de données et diffusion de données : produits  
et services) (Groupe de travail sur les fichiers  
de données toponymiques et les nomenclatures)**

## **Rapport du Groupe de travail sur les fichiers de données toponymiques et les nomenclatures**

### **Résumé\*\***

On trouvera dans le rapport un récapitulatif des activités menées pendant l'intersessions par le Groupe de travail sur les fichiers de données toponymiques et les nomenclatures du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques.

Conformément aux mesures convenues pour la période 2017-2019, le Groupe de travail a notamment aidé le Bureau du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques à coopérer avec le Comité d'experts sur la gestion de l'information géospatiale à l'échelle mondiale en vue de donner la priorité aux missions et activités du Groupe d'experts, de les promouvoir et de les soutenir.

Le Groupe de travail a assuré le suivi des activités et des prestations du Comité technique 211 de l'Organisation internationale de normalisation, de l'Open Geospatial Consortium et du Consortium Unicode.

Le Groupe de travail a continué d'offrir des services de consultation et des conseils techniques en ce qui concerne le contenu et la structure notamment des fichiers de données toponymiques et des nomenclatures, en proposant des formations à la toponymie aux Philippines (2018).

---

\* GEGN.2/2019/1.

\*\* Le rapport complet (GEGN.2/2019/18/CRP.18) a été établi par Pier-Giorgio Zaccheddu (Office fédéral de cartographie et de géodésie), Président du Groupe de travail sur les fichiers de données toponymiques et les nomenclatures. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : [https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st\\_session\\_UNGEGN.html](https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html).



Plusieurs membres du Groupe de travail, qui ont animé un espace numérique de discussion, y ont également contribué en publiant, dans les bulletins du Groupe d'experts, des articles sur des bases de données et des nomenclatures nationales, et en participant à des manifestations nationales ou internationales ayant trait aux questions abordées par le Groupe de travail.

---